



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 13 juli 2020
(OR. en)

9240/20

**Interinstitutionellt ärende:
2020/0045 (NLE)**

**ACP 61
WTO 112
COAFR 180
RELEX 490**

RÄTTSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende:	Utkast till BESLUT AV AEP-KOMMITTÉN INRÄTTAD INOM RAMEN FÖR DET INLEDANDE AVTALET OM EKONOMISKT PARTNERSKAP MELLAN GHANA, Å ENA SIDAN, OCH EUROPEISKA GEMENSKAPEN OCH DESS MEDLEMSSTATER, Å ANDRA SIDAN, avseende antagandet av AEP-kommitténs arbetsordning
---------	--

UTKAST TILL

BESLUT nr .../2020

**AV AEP-KOMMITTÉN INRÄTTAD INOM RAMEN FÖR
DET INLEDANDE AVTALET OM EKONOMISKT PARTNERSKAP
MELLAN GHANA, Å ENA SIDAN,
OCH EUROPEISKA GEMENSKAPEN
OCH DESS MEDLEMSSTATER, Å ANDRA SIDAN,**

av den

avseende antagandet av AEP-kommitténs arbetsordning

AEP-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av det inledande avtalet om ekonomiskt partnerskap mellan Ghana, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan¹ (nedan kallat *avtalet*), undertecknat i Bryssel den 28 juli 2016, särskilt artikel 73, och

¹ EUT L 287, 21.10.2016, s. 3.

av följande skäl: Avtalet föreskriver att AEP-kommittén ska fastställa sina egna regler om organisation och arbetssätt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

AEP-kommitténs arbetsordning antas i enlighet med bilagan.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i

*På AEP-kommitténs vägnar
Medordförandena*

BILAGA

ARBETSORDNING FÖR AEP-KOMMITTÉN
INRÄTTAD ENLIGT ARTIKEL 73 I DET INLEDANDE
AVTALET OM EKONOMISKT PARTNERSKAP MELLAN GHANA, Å ENA SIDAN,
OCH EUROPEISKA GEMENSKAPEN
OCH DESS MEDLEMSSTATER, Å ANDRA SIDAN

Artikel 1

AEP-kommitténs roll och namn

1. Den kommitté som inrättats enligt artikel 73.1 i det inledande avtalet om ekonomiskt partnerskap mellan Ghana, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan (nedan kallat *avtalet*), ansvarar för alla frågor som avses i artikel 73.3 i avtalet.
2. Den kommitté som avses i punkt 1 ska i kommitténs handlingar, inbegripet beslut och rekommendationer, betecknas *AEP-kommittén*.

Artikel 2

Sammansättning och ordförandeskap

1. AEP-kommittén består å ena sidan av företrädare för Europeiska unionen och dess medlemsstater och å andra sidan av företrädare för Ghana, på ministernivå eller högre tjänstemannanivå, eller deras utsedda företrädare.
2. Parterna ska i regel företräddas på högre tjänstemannanivå eller, undantagsvis, på ministernivå när båda parter enas om att omständigheterna så kräver.
3. Ordförandeskapet i AEP-kommittén på ministernivå ska innehas gemensamt av företrädare för EU-parten, med beaktande av Europeiska unionens och dess medlemsstaters respektive behörighetsområden, och av Ghanas handels- och industriminister.
4. Ordförandeskapet i AEP-kommittén på högre tjänstemannanivå ska innehas gemensamt av en högre tjänsteman som företrädare för Europeiska kommissionen och en högre tjänsteman som företrädare för Ghana.
5. Varje part ska till den andra parten anmäla namn, befattning och kontaktuppgifter för den högre tjänsteman som för den parten ansvarar för medordförandeskapet vid AEP-kommitténs sammanträde. Denna högre tjänsteman ska anses bemyndigad att företräda parten fram till den dag då parten har anmält en ny medordförande till den andra parten.

Artikel 3
Sekretariatet

1. Generalsekretariatet vid Europeiska unionens råd och Europeiska kommissionen, å ena sidan, och tjänstemän från Ghana vid ministeriet med ansvar för handel, å andra sidan, ska fungera tillsammans som AEP-kommitténs sekretariat.
2. På EU-partens sida ska Europeiska kommissionen utarbeta preliminära dagordningar och utkast till protokoll medan generalsekretariatet vid Europeiska unionens råd ska distribuera alla officiella dokument som är avsedda för eller kommer från AEP-kommittén på ministernivå.
3. I enlighet med artikel 73.4 i avtalet ska varje part till den andra parten anmäla namn, befattning och kontaktuppgifter för den tjänsteman som är kontaktpunkt (sekreterare) för AEP-kommittén för den parten. Denna tjänsteman ska anses bemyndigad att fortsätta som sekreterare för parten fram till den dag då parten har anmält en ny tjänsteman som sekreterare till den andra parten.

Artikel 4
Sammanträden

1. AEP-kommittén ska sammanträda en gång om året, om inte medordförandena beslutar annat, eller i brådskande fall på någondera partens begäran.

2. Sammanträdena ska hållas vid datum och tidpunkt enligt överenskommelse, varannan gång i Bryssel och i Accra, om inte medordförandena beslutar annat.
3. Sammanträdena ska sammankallas av den medordförande som står som värd.
4. Ett sammanträde kan hållas personligen eller genom videokonferens eller på annat sätt.

Artikel 5

Delegationer

Den tjänsteman som fungerar som sekreterare för AEP-kommittén för vardera parten ska inom en rimlig tid före ett sammanträde underrätta den tjänsteman som fungerar som sekreterare för den andra parten om den planerade sammansättningen av EU-partens respektive Ghanas delegation. I förteckningarna ska namn och befattning för varje delegationsmedlem anges.

Artikel 6

Dagordning för sammanträdena

1. En preliminär dagordning för varje sammanträde ska minst 14 dagar före sammanträdet upprättas av AEP-kommitténs sekreterare på grundval av ett förslag från den part som är värd för mötet med en tidsfrist för den andra parten att lämna synpunkter.

2. AEP-kommittén ska anta dagordningen i början av varje sammanträde. Andra punkter än de som tagits upp på den preliminära dagordningen får läggas till på dagordningen genom konsensus.

Artikel 7

Inbjudan av experter

Ordförandena i AEP-kommittén får, enligt överenskommelse, bjuda in experter (det vill säga icke-statliga tjänstemän) till AEP-kommitténs sammanträden för att informera om särskilda ämnen och endast för de delar av mötet där sådana särskilda ämnen behandlas.

Artikel 8

Protokoll

1. Utkast till protokoll från varje möte ska inom 21 dagar från sammanträdet slut upprättas av den tjänsteman som fungerar som företrädare i sekretariatet för den part som är värd för ett sammanträde, om inte medordförandena beslutar något annat. Utkastet till protokoll ska översändas för synpunkter till den andra partens företrädare i sekretariatet. I fall då denna arbetsordning är tillämplig på sammanträden i underkommittéer ska protokollet från underkommitténs sammanträde göras tillgängligt inför ett eventuellt påföljande sammanträde i AEP-kommittén.

2. Protokollet ska som regel sammanfatta alla punkter på dagordningen och i förekommande fall ange
 - a) alla handlingar som lagts fram för AEP-kommittén,
 - b) alla uttalanden som en av medordförandena i AEP-kommittén har begärt ska tas till protokollet, och
 - c) vilka beslut som fattats, rekommendationer som utfärdats, uttalanden man enats om och slutsatser som antagits beträffande särskilda frågor.
3. Protokollet ska innehålla en förteckning över alla beslut som AEP-kommittén fattat genom skriftligt förfarande enligt artikel 9.2 sedan AEP-kommitténs senaste sammanträde.
4. Protokollet ska även innehålla en förteckning över de personer som deltagit i AEP-kommitténs sammanträde, inbegripet namn, befattning och den egenskap i vilken personen deltagit.
5. Sekreteraren ska justera utkastet till protokoll på grundval av mottagna synpunkter och utkastet till protokoll, i sin reviderade form, ska godkännas av parterna inom 60 dagar efter dagen för sammanträdet, eller senast det datum som fastställs av medordförandena. När protokollet godkänts ska två exemplar av protokollet upprättas av sekretariatet och vardera parten ska erhålla ett original av protokollet.

Artikel 9

Beslut och rekommendationer

1. AEP-kommittén får anta beslut och rekommendationer beträffande alla frågor där så föreskrivs i avtalet. AEP-kommittén ska anta beslut och rekommendationer genom konsensus.
2. Mellan sammanträdena får AEP-kommittén anta beslut eller rekommendationer genom skriftligt förfarande. För detta ändamål ska den ena medordföranden skriftligen lägga fram texten till ett utkast till beslut eller rekommendation för den andra medordföranden. Den andra parten ska ha en månad, eller en eventuell längre tidsperiod som anges av den part som lägger fram förslaget, att uttrycka sitt samtycke till utkastet till förslag eller rekommendation. Om den andra parten inte uttrycker sitt samtycke, ska det föreslagna beslutet eller den föreslagna rekommendationen diskuteras och får antas vid nästa sammanträde i AEP-kommittén. Besluten eller rekommendationerna ska anses antagna när den andra parten uttrycker sitt samtycke och ska tas till protokollet för AEP-kommitténs nästa sammanträde enligt artikel 8.3.

3. När AEP-kommittén i enlighet med avtalet är bemyndigad att anta beslut eller rekommendationer, ska sådana akter benämnas *beslut* respektive *rekommendation*. AEP-kommitténs sekretariat ska förse varje beslut eller rekommendation med ett stigande löpnummer, datum för antagandet och en beskrivning av ämnet. I varje beslut eller rekommendation ska datumet för dess ikraftträdande anges.
4. De beslut och rekommendationer som AEP-kommittén antar ska upprättas i två exemplar, bestyrkas av medordförandena och översändas till vardera parten.

Artikel 10

Insyn

1. AEP-kommittén får besluta att sammanträda offentligt.
2. I enlighet med artikel 73.5 i avtalet får medordförandena, efter överenskommelse dem emellan, till AEP-kommitténs sammanträden bjuda in företrädare för det civila samhället att delta som observatörer samt andra tredje parter, till exempel Västafrikanska ekonomiska och monetära unionen och Västafrikanska staters ekonomiska kommission.
3. Var och en av parterna kan besluta att offentliggöra AEP-kommitténs beslut och rekommendationer i sitt officiella kungörelseorgan eller via internet.

4. Alla handlingar som lämnats in av en part ska anses konfidentiella, om inte den parten beslutar något annat.
5. Preliminära dagordningar för sammanträdena ska offentliggöras innan sammanträdet i kommittén äger rum. Protokollen från sammanträdena ska offentliggöras efter att de godkänts i enlighet med artikel 8.
6. Offentliggörande av de handlingar som avses i punkterna 3–5 ska ske i enlighet med varje parts tillämpliga dataskyddsregler.

Artikel 11

Språk

1. Arbetsspråket i AEP-kommittén ska vara engelska.
2. AEP-kommittén ska anta beslut om ändring eller tolkning av avtalet på språken för de giltiga texterna till avtalet. Alla andra beslut i AEP-kommittén ska antas på engelska.
3. Denna arbetsordning och alla beslut som antas av AEP-kommittén, med undantag av AEP-kommitténs beslut att ändra eller tolka avtalet, är giltiga på den kommitténs arbetsspråk. Beslut av AEP-kommittén som ändrar eller tolkar avtalet är giltiga på alla språk på vilka avtalet är giltigt.

4. Varje part ska ansvara för översättning av beslut och andra handlingar till sitt eller sina egna officiella språk, om så krävs enligt denna artikel, och stå för kostnaderna i samband med sådana översättningar.

Artikel 12

Kostnader

1. Vardera parten ska stå för de kostnader den ådrar sig för deltagandet i AEP-kommitténs sammanträden, såväl för personal, resor och uppehålle som för video- eller telefonkonferenser, post och telekommunikationer.
2. Den part som är värd för ett sammanträde ska stå för kostnaderna för att anordna sammanträdet och för kopiering av handlingar.
3. Den part som är värd för ett sammanträde ska stå för kostnaderna för tolkning till och från arbetsspråken vid AEP-kommitténs sammanträden.

Artikel 13

Den särskilda kommittén för tullar och handelslättnader

1. En särskild kommitté för tullar och handelslättnader (*den särskilda kommittén*) ska inrättas i enlighet med artikel 34 i avtalet för de ändamål som anges i den artikeln.
2. I enlighet med artikel 34 i avtalet ska den särskilda kommittén rapportera till AEP-kommittén om resultat, beslut och slutsatser från varje sammanträde. AEP-kommittén ska underrättas skriftligen om de kontaktpunkter som den särskilda kommittén har utsett. Alla relevanta skrivelser, handlingar och meddelanden från den särskilda kommittén rörande genomförandet och tillämpningen av kapitel 3 (Tullar och handelslättnader) i avtalet ska sändas till AEP-kommitténs sekretariat samtidigt.
3. Denna arbetsordning ska i tillämpliga delar gälla för den särskilda kommittén.

Artikel 14
Arbetsgrupper

För att effektivt utföra de uppgifter som föreskrivs i artikel 73.3 i avtalet och i enlighet med artikel 73.2 i avtalet får AEP-kommittén besluta att inrätta arbetsgrupper som under dess överinseende ska underlätta den tekniska diskussionen om särskilda frågor som omfattas av avtalet. AEP-kommittén ska fastställa sådana arbetsgruppers sammansättning och uppgifter. Arbetsgrupperna ska rapportera till AEP-kommittén.

Artikel 15
Ändringar av arbetsordningen

Denna arbetsordning får ändras skriftligen genom ett beslut av AEP-kommittén i enlighet med artikel 9.
